

RESUMEN DE LAS MEDIDAS DE CONSERVACION Y RESOLUCIONES VIGENTES

Este resumen se presenta como referencia solamente. Si necesita más detalles refiérase a las medidas de conservación pertinentes.

(Con excepción de las aguas alrededor de: ¹ las islas Kerguelén; ² las islas Crozet; y ³ las islas Príncipe Eduardo)

General

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-------------------------|--|-------------------------------|---|---|
| 63/XV | Reglamentación sobre el uso y eliminación de zunchos plásticos de empaque en los barcos pesqueros | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 64/XIX ^{1,2,3} | Aplicación de medidas de conservación a la investigación científica | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 118/XX | Sistema para promover el cumplimiento de las medidas de conservación de la CCRVMA por parte de barcos de Partes no contratantes | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 119/XX ^{1,2,3} | Obligaciones de las Partes contratantes con respecto a las licencias y a la inspección de los barcos de su pabellón que operan en el Área de la Convención | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 146/XVII ^{1,2} | Marcado de barcos pesqueros y artes de pesca | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 147/XIX ^{1,2} | Disposiciones para asegurar el cumplimiento de las medidas de conservación de la CCRVMA por los barcos de pesca, incluida la cooperación entre las Partes contratantes | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 148/XX | Sistemas de seguimiento de barcos por satélite (VMS) | Todas | Todas las pesquerías excepto la pesquería de kril | Indefinido |
| 170/XX | Sistema de documentación de la captura de <i>Dissostichus</i> spp. | Todas | <i>Dissostichus</i> spp. | Indefinido |
| 217/XX | Temporadas de pesca | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| Res. 7/IX | Pesca con redes de enmalle de deriva en el Área de la Convención | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |

General (continuación)

| Medida de Conservación | | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|------------------------|---|---------------------------------------|--|--|
| No. | Título | | | |
| Res. 10/XII | Resolución sobre la explotación de stocks dentro y fuera del Área de la Convención | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| Res. 13/XIX | Otorgamiento de banderas y licencias a barcos de las Partes no contratantes | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| Res. 14/XIX | Sistema de Documentación de Captura: Aplicación por los Estados Adherentes y las Partes no contratantes | Todas | <i>Dissostichus</i> spp. | Indefinido |
| Res. 15/XIX | Uso de puertos que no han puesto en marcha el Sistema de Documentación de Captura de <i>Dissostichus</i> spp. | Todas | <i>Dissostichus</i> spp. | Indefinido |
| Res. 16/XIX | Aplicación del VMS al Sistema de Documentación de Captura | Todas | <i>Dissostichus</i> spp. | Indefinido |
| Res. 17/XX | Uso de un VMS y de otras medidas para la verificación de los datos de captura del SDC fuera del Área de la Convención, en particular, del Área estadística 51 de la FAO | Zonas fuera del Área de la Convención | <i>Dissostichus</i> spp. | Indefinido |
| 5/V | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Notothenia rossii</i> en la zona de la Península (Subárea estadística 48.1) | 48.1 | <i>Notothenia rossii</i> | Indefinido, pero actualmente conforme a la Medida de Conservación 72/XVII. |
| 72/XVII | Prohibición de la pesca de peces en la Subárea estadística 48.1 | 48.1 | Pesquerías de peces | Indefinido hasta que la Comisión levante la veda, de conformidad con el asesoramiento del Comité Científico. |
| 6/V | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Notothenia rossii</i> en los alrededores de las Orcadas del Sur (Subárea estadística 48.2) | 48.2 | <i>Notothenia rossii</i> | Indefinido, pero actualmente conforme a la Medida de Conservación 73/XVII. |
| 73/XVII | Prohibición de la pesca de peces en la Subárea estadística 48.2 | 48.2 | Pesquerías de peces | Indefinido hasta que la Comisión levante la veda, de conformidad con el asesoramiento del Comité Científico. |
| 7/V | Reglamentación de la pesca en los alrededores de Georgia del Sur (Subárea estadística 48.3) | 48.3 | Todas las especies que se permite capturar | Indefinido |

General (continuación)

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-----------------------|---|--|---------------------------------|--|
| 3/IV | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Notothenia rossii</i> en los alrededores de Georgia del Sur (Subárea estadística 48.3) | 48.3 | <i>Notothenia rossii</i> | Indefinido |
| 160/XVII ³ | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea estadística 58.7 | 58.7 | <i>Dissostichus eleginoides</i> | Indefinido hasta que la Comisión levante la veda, de conformidad con el asesoramiento del Comité Científico. |
| 218/XX ¹ | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada de 2001/02 excepto cuando se efectúa de conformidad con medidas de conservación específicas | 48.5, 88.2 (al norte de 65°S), 88.3, 58.4.1, 58.5.1 | <i>Dissostichus</i> spp. | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002. |

Pesquerías de arrastre

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|--------------------------|--|-------------------------------|---|---|
| 2/III | Tamaño de la luz de malla | Todas | <i>Notothenia rossii</i> , <i>Dissostichus eleginoides</i> , <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Notothenia kempfi</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> | Indefinido |
| 4/V | Reglamentaciones para la medición de la luz de malla | Todas | Complementa la Medida de Conservación 2/III | Indefinido |
| 19/IX ^{1,2} | Tamaño de luz de malla para <i>Champsocephalus gunnari</i> | Todas | <i>Champsocephalus gunnari</i> | Indefinido |
| 173/XVIII ^{1,2} | Reducción de la mortalidad incidental de aves y mamíferos marinos durante la pesca de arrastre en el Área de la Convención | Todas | Todas las pesquerías de arrastre | Indefinido |

Pesquerías de arrastre (continuación)

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería y/o temporada de pesca | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-----------|--|-------------------------------|--|---|
| 32/XIX | Límites de captura precautorios para <i>Euphausia superba</i> en el Área estadística 48 | 48 | <i>Euphausia superba</i> | Indefinido hasta que se alcance el límite de captura de 620 000 toneladas en cualquier temporada. |
| 95/XIV | Restricciones a la captura secundaria de <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> y <i>Lepidonotothen squamifrons</i> en la Subárea estadística 48.3 | 48.3 | <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> | Indefinido hasta que se alcancen los límites de captura secundaria en cualquier temporada. |
| 171/XVIII | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> y <i>Patagonotothen guntheri</i> en la Subárea estadística 48.3 | 48.3 | <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> , <i>Patagonotothen guntheri</i> | Indefinido hasta que la Comisión levante la veda, de conformidad con el asesoramiento del Comité Científico. |
| 219/XX | Restricciones a la pesquería de <i>Champscephalus gunnari</i> en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | <i>Champscephalus gunnari</i> | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria de cualquier especie mencionada en la MC 95/XIV, lo que ocurra primero. Prohibición de la pesca en un radio de 12 millas náuticas de Georgia del Sur desde el 1° de marzo al 31 de mayo de 2002. |
| 223/XX | Límite de captura precautorio para <i>Electrona carlsbergi</i> en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | <i>Electrona carlsbergi</i> | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria de cualquier especie mencionada en la MC 95/XIV, lo que ocurra primero. Disposiciones especiales rigen para las rocas Cormorán. |
| 106/XIX | Límite de captura precautorio para <i>Euphausia superba</i> en la División estadística 58.4.1 | 58.4.1 | <i>Euphausia superba</i> | Indefinido hasta que la captura total exceda de 440 000 toneladas en cualquier temporada. |

Pesquerías de arrastre (conti nuación)

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|---------|---|-------------------------------|--|--|
| 45/XX | Límite de captura precautorio para <i>Euphausia superba</i> en la División estadística 58.4.2 | 58.4.2 | <i>Euphausia superba</i> | Indefinido hasta que la captura total exceda de 450 000 toneladas en cualquier temporada. |
| 129/XVI | Prohibición de la pesca dirigida a <i>Lepidonotothen squamifrons</i> en la División estadística 58.4.4 (Bancos de Ob y de Lena) | 58.4.4 | <i>Lepidonotothen squamifrons</i> | Indefinido hasta que la Comisión levante la veda, de conformidad con el asesoramiento del Comité Científico. |
| 220/XX | Restricciones a la pesquería de <i>Champocephalus gunnari</i> en la División estadística 58.5.2 durante la temporada de pesca 2001/02 | 58.5.2 | <i>Champocephalus gunnari</i> | Desde el 1º de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria de cualquier especie mencionada en la MC 224/XX, lo que ocurra primero. |
| 222/XX | Restricciones a la pesquería de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la División estadística 58.5.2 durante la temporada 2001/02 | 58.5.2 | <i>Dissostichus eleginoides</i> | Desde el 1º de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria de cualquier especie mencionada en la MC 224/XX, lo que ocurra primero. |
| 224/XX | Restricciones a la captura secundaria en la División estadística 58.5.2 durante la temporada 2001/02 | 58.5.2 | Todas las especies excepto <i>Dissostichus eleginoides</i> y <i>Champocephalus gunnari</i> | Desde el 1º de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002. |

Pesquerías de palangre y con nasas

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-------------------------|---|-------------------------------|----------------------------------|---|
| 29/XIX ^{1,2,3} | Reducción de la mortalidad incidental de aves marinas durante la pesquería de palangre o en la pesquería de investigación con palangres en el Área de la Convención | Todas | Todas las pesquerías de palangre | Indefinido |

Pesquerías de palangre y con nasas (continuación)

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-----------|---|--|---|---|
| 221/XX | Restricciones a la pesquería de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | <i>Dissostichus eleginoides</i> Pesquerías de palangre y con nasas | Para la pesquería de palangre, desde el 1° de mayo hasta el 31 de agosto de 2002; para la pesquería con nasas, desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002 o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria de cualquier especie mencionada en el párrafo 5 de la medida, lo que ocurra primero. |
| 225/XX | Restricciones a la pesquería de centollas en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | Todas las pesquerías de centollas | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura, lo que ocurra primero. |
| 226/XX | Régimen de pesca experimental para la pesquería de centolla en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | Todas las pesquerías de centollas | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002. |
| 180/XVIII | Límite de captura de <i>Dissostichus eleginoides</i> y <i>Dissostichus mawsoni</i> en la Subárea estadística 48.4. | 48.4 | <i>Dissostichus eleginoides</i> y <i>D. mawsoni</i> | Tal como para <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea 48.3, o hasta que se alcance el límite de captura de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea 48.4, o hasta que se alcance el límite de captura de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea 48.3 de conformidad con cualquier medida de conservación, lo que ocurra primero. |
| 216/XX | Pruebas experimentales de lastrado de las líneas | 48.6 (al sur de 60°S), 88.1, 88.2 | Todas las pesquerías de palangre | Indefinido |

Pesquerías nuevas y exploratorias

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|-------------------------|--|-------------------------------|--|---|
| 31/X ^{1,2,3} | Notificación de los miembros que proyectan iniciar una pesquería nueva | Todas | Todas las pesquerías nuevas | Indefinido. |
| 65/XII ^{1,2,3} | Pesquerías exploratorias | Todas | Todas las pesquerías exploratorias | Indefinido. |
| 227/XX ^{1,2,3} | Medidas generales para las pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en el Área de la Convención durante la temporada 2001/02 | Todas | <i>Dissostichus</i> spp. Todas las pesquerías exploratorias | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002. |
| 228/XX ^{1,2,} | Restricciones a la captura secundaria en las pesquerías nuevas y exploratorias durante la temporada 2001/02 | Todas las áreas con UIPE | Todas las pesquerías nuevas y exploratorias excepto cuando rigen medidas de conservación relacionadas específicamente con la captura secundaria. | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002. |
| 238/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Martialia hyadesi</i> en la Subárea estadística 48.3 durante la temporada 2001/02 | 48.3 | <i>Martialia hyadesi</i> Pesquería exploratoria | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura, lo que ocurra primero. |
| 229/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea estadística 48.6 durante la temporada 2001/02 | 48.6 | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de palangre | Al norte de los 60°S, del 1° de marzo al 31 de agosto de 2002. Al sur de los 60°S, del 15 de febrero al 15 de octubre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX. |
| 230/XX | Restricciones a las pesquerías demersales de arrastre en la División Estadística 58.4.2 durante la temporada 2001/02 | 58.4.2 | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de arrastre <i>Macrourus</i> spp. Pesquería nueva de arrastre | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |

Pesquerías nuevas y exploratorias (continuación)

| No. | Medida de Conservación Título | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia y/o temporada de pesca |
|--------|---|-------------------------------|--|--|
| 237/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> , <i>Pleuragramma antarcticum</i> en la División estadística 58.4.2 durante la temporada 2001/02 | 58.4.2 | <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> , <i>Pleuragramma antarcticum</i> . Pesquería exploratoria de arrastre | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 30 de noviembre de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 231/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en el banco Elan (División estadística 58.4.3a) fuera de las zonas bajo jurisdicción nacional durante la temporada 2001/02 | 58.4.3a | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de mayo hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 232/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en el banco BANZARE (División estadística 58.4.3b) fuera de las zonas bajo jurisdicción nacional, durante la temporada 2000/01 | 58.4.3b | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de mayo hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 233/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la División Estadística 58.4.4 fuera de las zonas bajo jurisdicción nacional durante la temporada 2001/02 | 58.4.4 | <i>Dissostichus eleginoides</i> Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de mayo hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 234/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus eleginoides</i> en la Subárea estadística 58.6 fuera de las zonas bajo jurisdicción nacional durante la temporada 2001/02 | 58.6 | <i>Dissostichus eleginoides</i> Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de mayo hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 235/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea estadística 88.1 durante la temporada 2001/02 | 88.1 | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |
| 236/XX | Restricciones a la pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea estadística 88.2 durante la temporada 2001/02 | 88.2 | <i>Dissostichus</i> spp. Pesquería exploratoria de palangre | Desde el 1° de diciembre de 2001 hasta el 31 de agosto de 2002, o hasta que se alcance el límite de captura o el límite de captura secundaria dispuesto en la MC 228/XX, lo que ocurra primero. |

Sistemas de notificación de la CCRVMA

| Medida de Conservación | | Área/ Subárea/ División | Especies/Pesquería | Período de vigencia |
|--------------------------|---|-------------------------------|---|---------------------|
| No. | Título | | | |
| 40/X | Sistema de notificación mensual de los datos de captura y esfuerzo | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 51/XIX | Sistema de notificación de datos de captura y esfuerzo por períodos de cinco días | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 61/XII | Sistema de notificación de datos de captura y esfuerzo por períodos de diez días | Todas | Todas las pesquerías | Indefinido |
| 121/XIX ^{1,2,3} | Sistema de notificación mensual de datos biológicos a escala fina para las pesquerías de arrastre, de palangre y con nasas | Todas | Todas las pesquerías de arrastre, de palangre y con nasas | Indefinido |
| 122/XIX ^{1,2,3} | Sistema de notificación mensual de datos de captura y esfuerzo a escala fina para las pesquerías de arrastre, de palangre y con nasas | Todas | Todas las pesquerías de arrastre, de palangre y con nasas | Indefinido |

Medidas de conservación relacionadas con las localidades del CEMP

| Medida de Conservación | | Período de vigencia |
|------------------------|---|---|
| No. | Título | |
| 18/XIX | Procedimiento para conceder protección a las localidades del CEMP | Indefinido |
| 62/XIX | Protección de la localidad del CEMP de islas Foca | A ser revisado cada cinco años de acuerdo con la Medida de Conservación 18/XIX (última revisión en 2000). |
| 82/XIX | Protección de la localidad del CEMP de cabo Shirreff | A ser revisado cada cinco años de acuerdo con la Medida de Conservación 18/XIX (última revisión en 2000). |